

Short Instruction

IMM1004_SI.VER20 2023-01-20



	Article no.	Description	Size (mm)
Mattress	IM140/200LPL	4WayGlide Mattress LPL	W1400xL2100
	IM140/200LPLG	4WayGlide Mattress LPL	W1400xL2100
	IM180/200LPL	4WayGlide Mattress LPL - maxi	W1800xL2100
	IM180/200GLPL	4WayGlide Mattress LPL - maxi	W1800xL2100
Nylon Sheet	IM85/200	4WayGlide NylonSheet	W850xL2050
	IM85/200NS	4WayGlide NylonSheet	W850xL2050
	IM85/200LPL	4WayGlide NylonSheet LPL w/lock	W850xL2050
	IM85/200LPLNS	4WayGlide NylonSheet LPL w/lock	W850xL2050
	IM85/2002LPL	4WayGlide NylonSheet LPL w/2x lock	W850xL2000
	IM85/2003LPL	4WayGlide NylonSheet LPL w/3x lock	W850xL2000
	IM90/200NS	4WayGlide NylonSheet	W900xL2050
	IM110/200LPLNS	4WayGlide NylonSheet LPL w/lock - maxi	W1100xL2050
	IM120/2003LPL	4WayGlide NylonSheet w/3x lock - maxi	W1200xL2000
	IM120/200	4WayGlide NylonSheet	W1200xL2050
Accessories Set	IM140/200PU	4WayGlide Cover	W1470xL2200
	IM4300	4WayGlide LPL w/3x lock set. Incl. IM140/200LPL + IM85/2003LPL	
	IM4309	4WayGlide LPL w/lock set. Incl. IM140/200LPL + IM85/200LPLNS	
	IM4322	4WayGlide LPL set. Incl. IM140/200LPL + IM85/200NS	
	IM4323	4WayGlide LPL set. Incl. IM140/200LPL + IM90/200NS	
	IM4324	4WayGlide LPL Maxi w/3xlock set. Incl. IM180/200LPL+IM120/2003LPL	
	IM4325	4WayGlide LPL Maxi w/lock set. Incl. IM180/200LPL+IM110/200LPLNS	
	IM4326	4WayGlide LPL PU w/lock set. Incl. IM140/200LPLG+IM85/200LPLNS	

4WayGlide Mattress LPL
4WayGlide Mattress LPL - maxi

immedia
by Etac



GB:

Material:

Top side: 65% polyester and 35% cotton or 100% polyurethane

Filling: Polyester (fibre)

Back side: Polyester

Handles: Polyester.

NylonSheet: Nylon, polyester, polyurethane.

Never try to repair a product yourself.

Never use a defective product.

Washing instructions:

Recommended to wash the product before use.

Do not use fabric softener.

This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

SV:

Material:

Ovansida: 65 % polyester och 35 % bomull eller 100 % polyuretan

Stoppning: 100 % polyester (fiber)

Baksida: Polyester

Handtag: Polyester.

NylonSheet: Nylon, polyester, polyuretan.

Försök aldrig reparera en produkt själv.

Använd aldrig en defekt produkt.

Tvättinstruktioner:

Tvätt rekommenderas före användning.

Använd inte sköljmedel.

Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättspirit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

NO:

Materiale:

Overside: 65 % polyester og 35 % bomull eller 100 % polyuretan

Fyll: Polyester (fiber)

Bakside: Polyester

Håndtak: Polyester.

NylonSheet: Nylon, polyester, polyuretan.

Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.

Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.

Vaskeinstruks:

Det anbefales og vaske produktet før bruk.

Ikke bruk tøymykner.

Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

DA:

Materiale:

Overside: 65% polyester og 35% bomuld eller 100 % polyurethan

Fyld: Polyester (fibre)

Bagside: Polyester

Håndtag: Polyester.

NylonSheet: Nylon, polyester, polyurethan.

Reparér aldrig selv et produkt.

Et defekt produkt må ikke anvendes.

Vaskeinstruktion:

Anbefales, at vaske produktet før brug.

Anvend ikke skyllemiddel.

Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug. Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

FI:

Materiaali:

Yläpuoli: 65 % polyesteriä ja 35 % puuvillaa tai 100 % polyuretaania

Täyte: Polyesterikuitua

Alapuoli: Polyesteriä

Lenkit: Polyesteriä.

NylonSheet: Nylonia, polyesteri, polyuretaani.

Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.

Viallista tuotetta ei saa käyttää.

Pesuhjeet:

Tuotteen pesu ennen käyttöä on suositeltavaa.

Älä käytä huuhteluainetta.

Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5–9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, ettei saumoissa tai kankaassa ole vaurioita.



DE:

Material:

Oberseite: 65 % Polyester und 35 % Baumwolle oder 100 % Polyurethan

Füllung: Polyester (Fasern)

Rückseite: Polyester

Griffe: Polyester.

NylonSheet: Nylon, Polyester, Polyurethan.

Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.

Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.

Waschanleitung:

Das Waschen des Produktes vor der Anwendung wird empfohlen.

Keinen Weichspüler verwenden.

Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

NL:

Materiaal:

Bovenzijde: 65% polyester en 35% katoen of 100% polyurethaan

Vulling: Polyester (vezel)

Achterzijde: Polyester

Handvatten: Polyester.

NylonSheet: Nylon, polyester, polyurethaan.

Probeer een product nooit zelf te repareren.

Gebruik nooit een defect product.

Wasinstructies:

We adviseren om het product voor gebruik te wassen.

Gebruik geen wasverzachter.

Dit product kan worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken.

Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

FR:

Matériaux :

Dessus : 65 % polyester et 35 % coton ou 100 % polyuréthane

Rembourrage : Polyester (fibre)

Dessous : Polyester

Poignées : Polyester.

NylonSheet : Nylon, polyester, polyurethane.

N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.

N'utilisez jamais un produit défectueux.

Instructions de lavage :

Il est recommandé de laver le produit avant la première utilisation.

N'utilisez pas d'adoucissant.

Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

IT:

Materiale:

Lato superiore: 65% poliester e 35% cotone oppure 100% poliuretano

Imbottitura: Poliester (fibra)

Lato posteriore: Poliester

Impugnatura: Poliester.

NylonSheet: Nylon, poliester, polyurethanica.

Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.

Non utilizzare mai un prodotto difettoso.

Istruzioni di lavaggio:

Si consiglia di lavare il prodotto prima dell'uso.

Non usare ammorbidente.

Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

ES:

Materiales:

Parte superior: 65% poliéster y 35% algodón o 100% poliuretano

Relleno: Poliéster (fibra)

Reverso: Poliéster

Asas: Poliéster.

NylonSheet: Nailon, poliéster, poliuretano.

No intente reparar usted mismo el producto.

No utilice nunca un producto defectuoso.

Instrucciones de limpieza:

Se recomienda lavar el producto antes de usarlo.

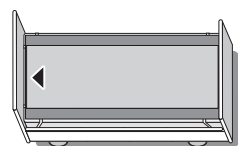
No utilizar suavizante.

El producto se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

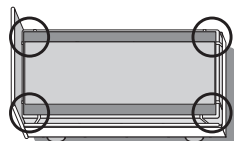
El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

Illustrations

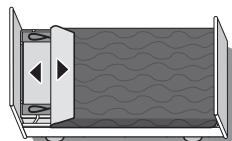
4WayGlide System



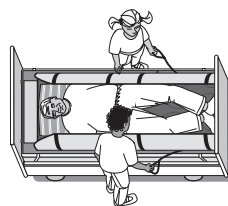
1



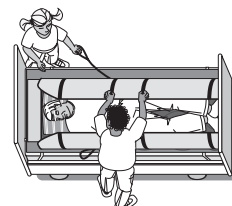
2



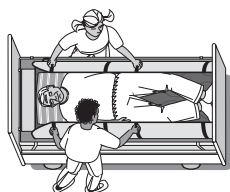
3



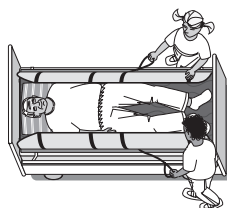
4



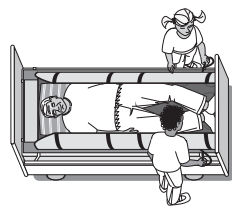
5



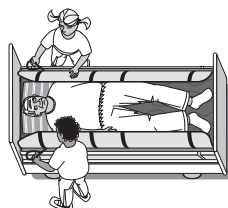
6



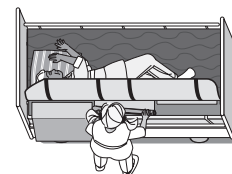
7



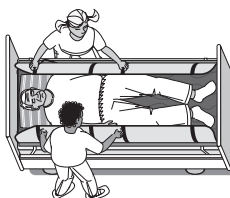
8



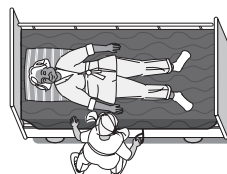
9



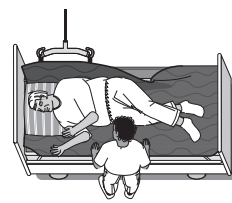
10



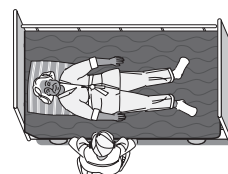
11



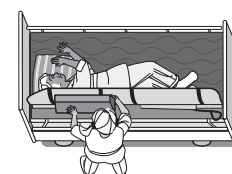
12



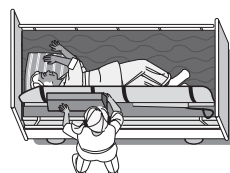
13



14



15



16



17



18



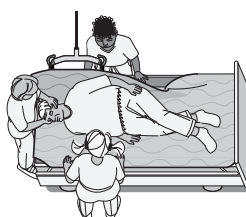
19



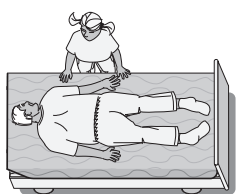
20



21

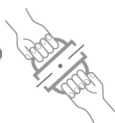


22



23

Check



Etac Immedia A/S
 Parallevej 3
 DK-8751 Gedved
www.etac.com

UK responsible person:
 Etac Ltd, Unit 60
 Hartlebury Trading Estate
 Hartlebury Kidderminster DY10 4JD



Mattress



Maxi Mattress

etac[®]
 Creating Possibilities